

NEGARA BRUNEI DARUSSALAM
PERATURAN-PERATURAN IMIGRESEN, 1956.
The Immigration Regulations, 1956.
PERMOHONAN BAGI SATU PAS BEKERJA
Application For An Employment Pass
[PERATURAN 14A (6)]
[Regulation 14A (6)]

Kepada : Pengawal Imigresen,
To : *Controller of Immigration,*

.....
Saya/Kami (nama majikan) di alamat
(alamat majikan) dengan ini
mengakui bahawa Saya/kami ingin mengambil bekerja orang yang butir keterangannya ada diberikan di bawah ini selaku dan atas syarat-syarat
yang dinyatakan di bawah.

*I/WE (name of employer) of
(address of employer) hereby certify that
I/WE wish to engage the person whose particulars are given below in the capacity and on the terms stated below.*

Saya/kami dengan ini mengakui bahawa orang tersebut adalah pada pengetahuan saya/kami berkelayakan dan sesuai bagi pekerjaan
tersebut.
I/WE hereby certify that the said person is to my/our knowledge qualified and suitable for the said employment.

Saya/kami berjanji mengambil bekerja orang tersebut dalam pekerjaan tersebut setibanya ia di Negara ini dan berjanji memaklumkan
Pengawal Imigresen jika orang itu (a) gagal melakukan kerja; atau (b) dibuang, atau meninggalkan kerja.
*I/WE undertake to engage the said person in the said employment on his arrival in the State and undertake to inform the Controller
of Immigration if such person (a) fails to take up the employment; or (b) is discharged from, or leave, the employment.*

Saya/Kami berjanji selanjutnya, sekiranya dikehendaki berbuat demikian menaruh/memberi cagaran dengan jumlah yang tidak lebih
dari \$2,000 bersabit dengan orang tersebut.
I/WE further undertake, if required to do so, to deposit/give security in a sum not exceeding \$2,000 in respect of the said person.

Saya/Kami mengakui selanjutnya bahawa gambar yang dikembarkan ini adalah benar-benar serupa dengan orang yang akan
diambil bekerja.
I/WE further certify that the attached photographs are a true likeness of the person to be employed.

A. Maklumat yang dikehendaki bersabit dengan pekerja yang dimaksudkan —
Information required in respect of intended employee —

1. Nama penuh
Full Name
Huruf Cina jika berkenaan
Chinese characters if applicable
2. Kebangsaan Lelaki/Perempuan
Nationality *Sex*
3. Tarikh dan tempat lahir
Date and Place of birth
4. Alamat sekarang
Present Address
5. Butir-butir mengenai pasport atau surat perjalanan :
Particulars of passport or travel document :
Jenis surat Nombor
Type of document *Number*
Tarikh dikeluarkan Tempat dikeluarkan
Date of issue *Place of issue*
Sah bagi kemasukan semula ke
Valid for re-entry to
Sehingga
until
6. Pekerjaan sekarang
Present occupation

B. Maklumat yang dikehendaki bersabit dengan kerja yang ditawarkan —
Information required in respect of employment offered —

1. Jenis pekerjaan yang ditawarkan
Nature of employment offered
2. Kelayakan dan pengalaman
Qualification and experience
3. Tempoh pekerjaan yang ditawarkan
Period of employment offered
4. Gaji tunai sebulan
Cash wages per mensal

Tarikh
Date

.....
Tandatangan/Signature

Nombor Kad Pengenalan
N.R.I.C. Number

Tempat mengeluarkan
Place of issue

Tarikh mengeluarkan
Date of issue